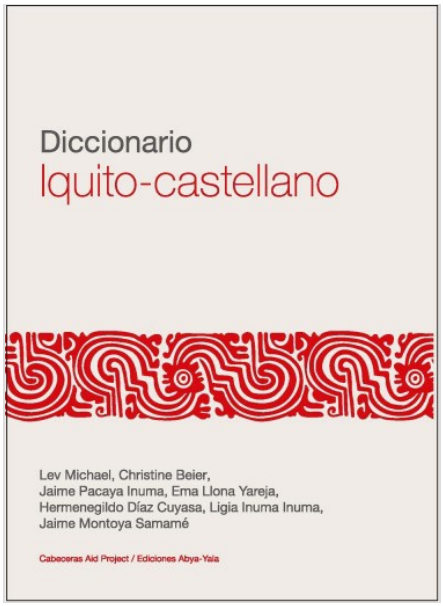
# Diccionario Iquito - castellano





## Autores

*Lev David Michael, Christine Marie Beier, Jaime Pacaya Inuma, Ema Llona Yareja, Hermenegildo Díaz Cuyasa, Ligia Inuma Inuma, Jaime Montoya Samamé*


## Sinopsis


Este diccionario documenta el léxico del iquito, una lengua indígena del norte de la Amazonía peruana. El iquito es un miembro de la familia lingüística záparo, cuyos otros miembros incluyen el andoa, al arabela, y el sápara (también conocido como záparo). El iquito se hablaba antiguamente en una extensa región entre los ríos Tigre y Napo, en el que ahora es el departamento de Loreto, Perú, pero en la actualidad solo lo habla un número reducido de ancianos de comunidades del río Pintuyacu y sus cercanías, cuatro de los cuales. Jaime Pacaya Inuma, Ema Llona Yareja, Hermenegildo Díaz Cuyasa y Ligia Inuma Inuma, contribuyeron al amplio conocimiento lingüístico, cultural e histórico que se documenta en este diccionario. Este volumen sirve de registro exhaustivo del léxico iquito, así como una descripción de los aspectos de la cultura iquito que son relevantes para comprender los usos y los significados de las palabras que han sido documentadas. Se ofrecen numerosos ejemplos del uso de estas palabras, junto con la descripción de sus propiedades gramaticales. También se ofrece un glosario de términos clave del castellano loretano que aparecen en las definiciones.


## Impreso


**Año de publicación:** 2022

**Presentación:** Trade paperback (EE.UU) (Tapa blanda o Bolsillo)

**Tamaño:** 24 x 17 x 3.5 cm

**Número de páginas del contenido principal:** 578 Páginas

**ISBN13:** 978


**$21 USD**


2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen



## Sobre el autor

Lev David Michael

Soy un lingüista antropológico con un compromiso areal con las lenguas y sociedades de la Amazonía y América del Sur en general.


## IBD

**Año de publicación:** 2022

**Presentación:** Trade paperback (EE.UU) (Tapa blanda o Bolsillo)

**Tamaño:** 24 x 17 x 346.1 cm

**Total de páginas numeradas:** 594 Páginas

**ISBN13:** 9789942098306


**$63.000 CLP**

## Palabras clave

Amazonía, lenguas originarias, pueblos indígenas; Iquito; Lengua indígena; Amazonía peruana; Familia lingüística záparo; Diccionario bilingüe; Léxico; Lengua indígena americana; Lingüística; Lexicografía

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

Mi investigación se centra en las dimensiones sociales e históricas del lenguaje, y me interesan especialmente las formas en que el estudio del lenguaje puede arrojar luz sobre la historia profunda de América del Sur. Metodológicamente, mi trabajo se basa en la documentación y descripción de los idiomas indígenas de la amazoniá, en la lingüística histórica y en el estudio del contacto lingüístico. El carácter tipologicamente notable de las lenguas amazónicas también ha estimulado a un interés en la lingüística tipológica, mientras que mi trabajo colaborativo con comunidades indígenas resultado en un compromiso sustancial a la pedagogía de los idiomas indígenas y a las actividades de revitalización lingüística. He realizado trabajo de campo con hablantes de los idiomas aewa, andoa, iquito, kashibo-kakataibo, máíhiki, matsigenka, muniche, nanti, omagua y sápara, y trabajo comparativo sobre las familias lingüísticas arawak, tukano, tupí-guaraní y záparo.



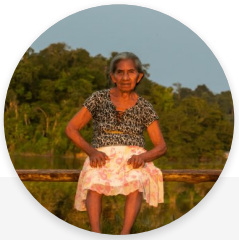
Christine Marie Beier

Christine Beier es PhD. en Antropología por The University of Texas at Austin, EE.UU. y profesora adjunta asistente en el Departamento de Linguística de The University of California, Berkeley, EE.UU. Sus áreas de especialización son la descripción gramatical, la documentación lingüística y la recuperación y revalización de idiomas indígenas, con foco en los idiomas de la Amazonía peruana. Ha realizado trabajo de campo original desde 1995 en diversas regiones de la Amazonía y con múltiples lenguas, incluyendo Nanti, Matsigenka, Iquito, Máíjuna, Sápara, Andoa/Katsakáti, Dekyunawa/Muniche, Omagua, and A?ɨwa/Vacacocha. Ha participado en diversos proyectos de investigación financiados por la NSF de los EE.UU.



Jaime Pacaya Inuma

Biografía próximamente disponible...



Ema Llona Yareja

Biografía próximamente disponible...



Hermenegildo Díaz Cuyasa

Biografía próximamente disponible...



Ligia Inuma Inuma

Biografía próximamente disponible...




Jaime Montoya Samamé

Biografía próximamente disponible...

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen